学中文

第 54 期　　2011 年 5 月

希林芝北中文学校

学校网站：
http://www.xilinnschinese.org

校长：章时
principal@xilinnschinese.org

副校长：吴柯航
passociate@xilinnschinese.org

助理校长：张建华
treasurer@xilinnschinese.org

IT 主管：李树有
webmaster@xilinnschinese.org

总编：吴柯航
编辑：张若曦 (Lucy Chang)

校长寄语

章时

各位老师、家长和同学们：

大家好！本学年将于 5 月 15 日结束，在老师们的辛勤耕耘和家长们的同心协力下，同学们在学有所成的道路上更迈进了一步。我校推荐的杰杰同学在竞争激烈的 2011 年 Leadership Award 活动中,荣获华人杰出青年奖。

在这一学年里，学校的管理和教学工作愈趋成熟。学生人数比去年增长了12%左右。在没增加学费的情况下，学校的财务运作良好。而且预计下一学年学校财务仍会持续保持健康发展。

在辞旧迎新的春节联欢会上，学校举办了丰富多彩的游艺和演出活动，并第一次在联欢会上设置了新春抽奖，使大家都感受到了过年的兴奋和热闹！

学校在得知本校第一任校长家庭遇到很大的困难时，第一时间里发起了捐款活动，在大家的积极支持下，共获得捐款 1624.85 美金。感谢大家的爱心和关怀。

在一年一度的烧烤野餐会上,学校不仅准备了可口的烧烤,还组织了有趣的游戏。可谓是内容丰富多彩。大家吃的开心,玩得尽兴。

在此感谢董事会、全体老师、家长和同学们对学校所有工作的支持。有了你们的热情协助，才使学校的教学秩序井然,教室及周围环境整洁、干净，学校组织的各项活动才显得那么的有活力。学校的工作也只有在大家的共同关心和支持下，才会不断健康的发展。

下学年秋季学期将于 8 月 28 日开学。学校计划增开几门新课。并决定在 8 月 21 日上午 11:30 到下午 2:30 在美丽的吉尔森公园(Gillson Park)举行一年一度的烧烤野餐会，欢迎大家届时光临。

祝大家度过一个平安、健康、愉快的暑假！

郭晓迎 医师 Dr. Ying (Xiaoying) Hensel, M.D.
Board Certified, Internal Medicine Adult Primary Care
主治：急性病 慢性病 如高血压 糖尿病 肺气肿等
接受各种体检，包括移民体检、年检等
接受各种保险 自费可以打折
310 Happ Road, Suite 207
Northfield, IL 60093-3457
Tel: (847) 784-5200
Fax: (847) 784-5201

学校

许爱玲（MLP2 华嫙老师）

我很喜欢去学校。在学校我学到很多新东西，让我变得很聪明，所以我天天去学校。我要上两个学校：英文和中文学校。我去英文学校从星期一到星期五，每天六小时，我去中文学校只是星期天。在英文学校我学社会学，科学，数学，拼写，读书，写字。在中文学校我学习怎么读中文，讲汉语，还有语法和偏旁部首。在学校我最喜欢的是朗读，我在学校也可以交很多朋友。

弗罗里达之行

许敏敏（MLP2 华嫙老师）

放假的时候我去佛罗里达玩了一周。在佛罗里达我看见很多很大的棕榈树。爸爸妈妈带我去了迪斯尼，海洋公园和影视城。在迪斯尼我玩了过山车，在海洋公园我玩了有水的过山车，在影视城我玩了很大的过山车。我还看了五个有趣的游行，边看游行边吃玉米花和棉花糖。我的阿姨，伯伯，堂兄，堂姐也一起去了，我们每天去不同的餐馆，吃了很多好吃的食物。

吹号表演

童安宸 （MLP4 李老师）

我是学校乐队成员，我吹小号。两个星期前，我们乐队有一场表演。开始，我有点紧张，但很快我就平静下来了。我吹出了我的最好水平。表演结束后，老师夸我们吹得好。我感到很自豪。

可爱的乌龟

袁泽林（MLP2 华嫙老师）

我家有两只可爱的乌龟：一只大，一只小。我叫它们大宝和小宝。大宝长得象个大球，小宝长得象个小球。它们爱吃东西。每天我都喜欢看到它们。

蚂蚁

雕寒（MLP2 华嫙老师）

我喜欢蚂蚁。因为它们可以钻洞，就象做迷宫，而且它们互相帮忙打敌人。它们工作很努力。

一年四季

武天媛（MLP2 华嫙老师）

一年有四个季节：春，夏，秋，冬。春天暖和，夏天炎热，秋天凉爽，冬天寒冷。每个季节都有好处，也有坏处。

春天来了！天气开始暖和起来了，可是经常下雨，下完雨到处是泥，不能出去玩。

夏天开始了！每天都是大太阳，很少下雨，也很少有云，好热啊！但是暑假我可以回中国，也可以去沙滩，很好玩。

秋天到了！天气凉下来， 树叶从树上掉下来，动物开始储藏食物。大自然的颜色最丰富，很美丽！

我的生日在冬天，下雪了，我可以做雪人，打雪仗，滑冰。冬天很有趣！

小提琴音乐会

黄兰亭（MLP4 李老师）

小提琴音乐会的那天，我很紧张。一进门我就听见一位小朋友在演奏。我悄悄地坐下来，静静地听着。等了好半天，我才被叫上去。老师给我调了音。我站在舞台上，就更加紧张了。我很害怕自己会拉错。钢琴伴奏开始了，我开始了演奏。没想到，我没有拉错！爸爸妈妈都为我感到骄傲。

春假

周厚毓（MLP2 华嫙老师）

这个春假我很忙，又看医生，又去博物馆。

妈妈带我去看牙医，补了三颗蛀牙。还带我去看皮肤科医生，不过没事！

星期天我们一家去了美术馆，看了很多画和雕塑，很开心也很累。

星期一我们去参观犹太人大屠杀纪念馆，可是我看不懂。

我家的盆栽西红柿

苏浩（MLP6 叶老师）

一年以前，妈妈从外面带回来了几盆盆栽植物。我记得第一次看到的时候，我觉得很奇怪。那时，我不知道这是什么东西。就问妈妈，她也没有告诉我, 只给我说：“这是一个秘密，等它长出来的时候，你就会有一个惊喜，你也就能知道这是什么了。”

从那一天起，我每天都要去看一下那几盆东西，看看它有什么变化，看看有什么东西长出来。过了几个月，在其中一盆绿油油的叶子上，长出来了一个个小小的、圆圆的果子，这果子慢慢由绿色转成红色，啊！原来是一盆西红柿！看着长得又红又绿的西红柿，我很激动，多漂亮的果子啊。我太喜欢我们家的这盆西红柿了。

又过了几个星期，妈妈让我把那盆西红柿拿到后院去。有一天，我突然看到一个松鼠在吃那盆西红柿。我很不高兴，赶快把那只松鼠赶走了。

现在，冬天来了，寒冷的天气让我们家的那盆西红柿长不出来了。我每天回到家的时候，都觉得很伤心。要等到冬天过了以后，我才能看见我们家的那盆逗人喜爱的西红柿。

我的“小天地”

思思（MLP6 叶老师）

我家楼上最大的房间看起来没什么特别，但，那可是我的“小天地”呀。

在我房间的黄色的墙上贴着几张我喜欢的电影海报，也挂着我画的几幅画。这些画有的是炭笔画的；有的是粉彩画的；还有的是水彩画的。虽然它们不如画家画得好，但都是我用功画的。每当我看到这些画，就会感到很高兴、很满足。

进门的左边放着一张床。床头柜上摆满了书。晚上我就躺着看书。靠近窗口放着一张书桌。这是我做作业的地方。旁边还有一台电脑。休息时，我会上网。电脑附近摆着几张照片。每当我看到这些照片，它们都会把我带回到那难忘的时刻。

我的房间虽然不大，但那是我生活，学习，画画的地方。在这个“小天地”里有着我许多美好的回忆，我非常喜欢它。

芝加哥的一天

陈逍然（MLP4 李老师）

今天是春假的周末，天气很好，天空蓝蓝的，还有一点白云；虽然有点冷，但是已经没有了隆冬的寒意。

爸爸和我要去芝加哥玩儿。我们决定坐火车去。这让我很开心，因为我好久没有坐火车了。火车上面有好多人。到了芝加哥城里，我们首先去的是 Willis Tower。那儿有很多人在排队等着参观。Wills Tower 很高，有一百零八层。当我和爸爸坐着电梯上到 108 层的时候，我们从上面往下看，汽车和人都像小虫子一样。然后我们又去了千喜公园。我觉得公园里的 Cloud Gate 最好玩。它像镜子一样，映照出了周围的很多高楼和街道。

下午我和爸爸就坐火车回来了。芝加哥市中心真好玩。

博物馆的一天

房建高（MLP4 李老师）

星期六，我和我的家人去了芝加哥 The Field 博物馆。我在那儿玩得很开心，也学到了不少知识。在博物馆，我们去了好几个展厅，看到了很多展品，有恐龙，有骏马，还有珠宝。

我最喜欢的是骏马厅。那里面展示了马的骨骼；很多有关马的装备，比如：马鞍、盔甲和头套；还有不少照片和录像；通过参观，我知道了有些植物马可以吃，但是人却不可以吃。我还知道了马是用手掌量身高的。

之后，我又参观了恐龙厅。我看到了 T-Rex，Stegosaurus 和 Apatosaurus。Apatosaurus 是最大的恐龙。我看到的 T-Rex 的名字是 Sue。她是最早被发现和最完整的恐龙之一。

最后我们来到了中国玉展厅。那儿有一块巨大的绿色玉石，体积比我还大。真的不可思议！当你摸上去的时候，你会感觉很光滑和凉凉的。

The Field 博物馆很大，有很多展厅我们还没来得及去看。我下次还要去。

下雨

娜娜（MLP6 叶老师）

一天放学的时候，我向上望着天空，乌云遮着那蓝蓝的天。我知道要下雨了，便坐在车里等待着雨的到来。

一滴一滴的雨珠终于从天空落了下来，当它碰到地上的时候，很快就不见了。慢慢地雨越下越大、越下越快了，“沙沙沙”的雨滴打在房子上、树上和玻璃窗上。草地、树上和地上很快全都湿了。我最喜欢雨的声音，特别是在晚上的时候，听着“沙！沙沙”的声音，我很快就会睡着，这真是一首很好的催眠曲。

下雨的时候，起风了，草、花和树一摇一摆的像在跳舞，他们似一边在雨下跳舞一边在喝水，并说：“啊，雨儿下吧、下吧------”

风停了，雨停了，草、花和树也停止了舞蹈。太阳出来了，对着大地笑着。有一些小鸟“喳喳”地飞过来，有的在找吃的，有的在跟朋友玩，还有的停在树枝上东张西望。大地好像一个刚刚洗完澡的孩子，红的花，绿的草，每一片叶子都变得很清新。

雨像妈妈给婴儿洗澡一样，把土地、树、花草洗得干干净净的。雨后既清香又干净的空气飘到了我的鼻子里，我大口大口的吸着清新的空气，空气真好啊！真的很感谢这场大雨，它给了我一个雨后全新的生活环境。

春假随感

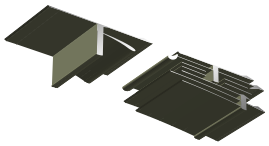
周厚睿 （MLP4 李老师）

这个春假，我没出远门，一家人都留在了芝加哥。不过，我还是去了许多当地的博物馆。

星期天，我去了美术馆，看了很多近代的绘画和雕塑作品。或许是在美术馆里走的太累，加上活动也不是很活跃，所以我觉得很无聊。

星期一，爸妈带我和妹妹去了犹太人大屠杀纪念馆。看到两百八十万的普通人就这样在战争中丧失了生命，让我感到很伤心，为什么人与人之间会那样的残忍？

春假的最后一天，我们去了儿童博物馆。我觉得我太大了，不太适合再去那儿玩了。



许唐（MLP6 叶老师）

我特别爱看下雪。下雪的时候很漂亮，雪花一片片的往下轻轻地飘。虽然雪花非常小，但它却下得密密麻麻的，不一会儿，满地都铺满了雪，这就好像给大地盖上了一张银色的被子似的。

下雪的时候，雪花飘下来，落到我的脸上又凉又软。每片雪花都有不一样的形状，有六边形的，也有七边形的。这时候我总喜欢在外面玩一会儿，特别是跟朋友们打雪仗。我们有时候会用雪搭成很大的城堡。这时我们会分工合作，有的人负责运雪，有的人负责堆雪……， 我们总要玩到天黑的时候才回家。尽管外面的雪下得很大，但当我们玩累了回到家里的时候，在家里却很温暖。

有一次，雪下得连门都打不开了，这场雪真大呀！当我们终于把门打开以后，发现雪已经没到我大腿上了，这让我想起了一句古话：“忽如一夜春风来，千树万树梨花开。” 这些景象让我感到雪下得真的是很凶猛。但我却觉得很好玩，这么大的雪，我们又可以出去打雪仗了，所以，我还是很喜欢下大雪的时候。

看着一片片的雪花逐渐形成一团团的雪球，还有我们在打雪仗的时候的分工合作，让我从中学到一个道理。每片雪花虽然小，但联合在一起的力量就很大。正如我们要做大事的时候，就一定要联合在一起才能成功。

我喜欢...

泰勒（MLP4 李老师）

我喜欢游泳　游泳让我结交了很多新朋友；
我得到的奖杯和奖牌已有许多，
这让我感到很有成就。

我很喜欢　同我的游泳朋友比赛；
尽管他们都比我大一岁，
和他们比赛很难很难。

我更喜欢　和我的游泳朋友交谈；
因为他们非常有趣，
每次讲话总让我开怀大笑。

我喜欢了解　他们的想法和生活；
这就是为什么，
我喜欢游泳的缘由。

愉快的春假

吴奇佑 （MLP4 李老师）

春假，这是我盼望了已久的假期。这个星期，我睡了很多，上午我可以睡到十点。我也去朋友家玩，他们的家都很大。我们一起玩游戏，看电视，或是到外面去玩。总的来说，这个星期我过得很愉快。

下雨的感觉

周莺楠（MLP4 叶老师）

一个周末的夜晚，我的父母上床睡觉了。我坐在床上用笔记本电脑看小说。这时，外面下着雨，打着雷。我透过窗户看到了亮光，这快速闪过的亮光，一瞬间照亮了我的房间。一会儿，我听到了很大的雷声。我还能听到雨在窗外噼里啪啦地打着屋顶。我喜欢在夜晚听到这样的声音。

夜晚的雨在“滴嗒“ “滴嗒”的下着，这声音像一首催眠曲，可以帮助我睡觉。听着窗外的雷声和雨声，躺在温暖舒适的床上，更让我觉得我的小房间很安全，很舒服。

但我不喜欢白天的时候下雨。因为白天下雨的话有许多事情不能做。比如，我喜欢在外面跑，跟我的朋友出去玩。如果下雨了，我就出不了门，哪里也去不了。只可以呆在家里看电视、看书或做功课。而且，白天下雨，地上会有很多水，会把我的雪靴弄得很湿和很脏。我很不喜欢。

如果是晚上下雨，第二天早上起来，我感到风雨过后的清晨的空气会特别清新，草和植物都生长得很漂亮。所以我还是最喜欢能在晚上的时候下雨。因为它有利于环境的清新，还能带给我一个宁静和悠闲的夜晚。

我在Wisconsin Dells

郑泓慧（MLP4 李老师）

春假这几天，我们全家和另外两家朋友一起去了 Wisconsin Dells。到达那里的第一天我们就迫不及待地换上了游泳衣。我和 Cindy，我的朋友，一起去了很多好玩的地方。去那边游玩的人可真不少。在 The Hurricane，我们竟然等了一个小时才进去！在 The Great Wave 玩耍的时候，一个大浪把我掀到了水里。真险啊！可是太好玩了！

芝加哥的一天

钟泽诚（MLP5 吕老师）

这个春假, 我坐火车去了芝加哥, 玩得很高兴。

到了芝加哥我们先去麦当劳吃我最喜欢的鸡块，然后去了艺术博物馆。那里有很多很贵很美丽的图片和雕塑。但你只能看不能碰。然后，我又去 Panda Express 看很多的东西。最后，我们去公园看大豆。我等了很长时间都没有看到大豆。

玩累了，我们就去 Starbucks 吃冰沙。他们的冰沙是最好吃的东西了。我们还去吃了热狗。我给他们的热狗打五颗星，因为这是我吃过的最好吃的热狗。

最后，我们坐 Purple Line 和 Red Line 的火车回家。我今天很高兴，因为我去了很多我以前没有去过的地方，吃了好多好吃的食物。

我们家的Skittle

李翊生（MLP5 吕老师）

我家里有一只猫，它的名字叫 Skittle，我们给它取了一个外号叫“四季豆”。我十岁的时候，奶奶带我去看了电影“加菲猫”。回来以后，我就一直想养一只桔色的猫。有一天，爸爸带我去一个动物收容所。一进门，我看见一只毛茸茸的小猫瞪着一双明亮的大眼睛看着我。它伸出它的小爪子，好像在说：“带我回家吧！”有谁能说不呢？于是它就成了我的猫。现在四季豆已经长大了，胖胖的，活象一只加菲猫。四季豆又是一只小谗猫。每天在我们吃饭的时候，它总是用爪子轻轻地抓我们，好象说：“别忘了我！我也要吃东西！”和其他的猫不一样，它不喜欢吃鱼却喜欢吃肉。它最喜欢的就是烟熏火鸡肉。除了吃饭，四季豆最喜欢的事就是在我睡觉以前钻到我的床地下，跟我玩捉迷藏。每次等到我抓到它，它就乖乖地跳到我的床上，陪我睡觉。

四季豆是我家不可缺少的一员。我们都爱它。

快乐的春假

王晨（MLP5 吕老师）

今年春假我去了圣路易斯。在那里我们玩了很多地方，每个地方都不一样，很好玩。

我们全家开车去的，五个小时的车程很无聊。我们一到圣路易斯就先去了 Gateway Arch。

Gateway Arch 是一个很高的纪念碑，它有 630 英尺高。是 1963 年开始造的，1965 年完工。

后来我和爸爸妈妈坐进了一个能升降的小车里，小车只能坐五个人，升上去要四分钟，降下来三分钟。这个车子能带我们到 Gateway Arch 的最顶端。到顶的时候我们就下车出来。只见两边有几个窗子，从窗里往下看，就看到了高楼的楼顶。也能看到车、人和树，它们都跟手指头一样大。我们拍好照片，就坐回车里准备下去。我觉得很好玩。离开这个地方的时候，已经是晚上了，我们找了个饭店吃饭，然后在旅馆住了下来。

第二天，我们去了一个叫 Forest Park 的地方，这个地方比 New York Central Park 还要大，在这里，我们走了很多地方，也去了很多博物馆。之后就开车回家了。我们度过了一个快乐的春假！

上海和长春

张晓颖（MLP5 吕老师）

十岁的时候，我和表妹一起住在上海的外婆家。我们很喜欢去买东西和在公园里玩。上海有很多好玩的地方：有小公园，有南京路，有动物园，还有很多买东西的地方。上海还有很多好吃的东西，像葱油饼，豆浆，馄饨，馒头，和冰淇淋，我最喜欢西瓜汁了，夏天喝了很凉快。

那年夏天，我们还去长春看我的表哥、表弟和我的姨婆。我们还去钓了鱼，我的伯伯用长长的钓鱼杆和鱼饵钓到了一条小鱼。钓鱼需要很大的耐心。我们花了三个小时才钓到一条鱼，但是，我们玩得很开心。

长春是一个很漂亮的城市，有很多花园，还有一个大湖。湖里有很多小鱼和乌龟，还有很多粉红色的莲花。长春还有很多雕塑。这些雕塑来自长春悠久的历史。长春的夏天比上海凉快。

上海和长春都是美丽又好玩的城市，他们有不同的风格和历史。我学到了很多东西并且对我学中文很有帮助。有机会我想再去上海和长春玩。

我的朋友们

朱文迪（MLP5 吕老师）

我有五个好朋友，她们各有不同的性格，喜欢不一样的东西，来自不同的家庭，可是她们都很喜欢我，我也很喜欢她们。不管是我们中的谁过生日，我们都会互相做邀请。要是其中的一个朋友不高兴，我们都会问她怎么了？然后安慰她。如果一个朋友没有带午饭，我们都会和她分享我们的午餐。我们喜欢一起玩，一起笑，一起学习。没有什么人或事能把我们分开。

我的第一个朋友也说中文，她很有意思，无论什么时候都能让我们笑。我的第二个朋友性格很开朗，嘴巴老是往上弯，要是你有什么不开心的事告诉她，她一定会找到一个很好的方法让你笑。我的第三个朋友喜欢画漫画。她老是趴在桌子上，低者头在本子上画画。我的第四个朋友很喜欢和别人分享她的主意，也很喜欢往最高的地方走。要是我们班要做一个课题，她总是有很好的想法。我的第五个朋友性格很内向，平时不爱说话，可是她现在慢慢也开始和别人一块玩了。

我和我的朋友们经常会在一起玩。你有朋友吗？你和你的朋友们相处得怎么样？

温暖的路易斯安那

曾晶晶 （MLP4 李老师）

去年感恩节，我们全家去了路易斯安那州。和芝加哥相比，那儿可真暖和！

在那儿的几天，我们住在朋友家，他们带我们去钓了鱼。之前，因为我们从来没有钓过鱼，所以他们就手把手地教我们。爸爸钓了很少的几条，妈妈只钓上了几只螃蟹，而我却钓上了九条鱼！虽然我不喜欢吃鱼，可是我真的很喜欢钓鱼。

在我们走过一片森林的时候，妈妈说："如果看到鳄鱼，我们就可以回家了。"后来我们真的看到了一条小鳄鱼，可是爸爸妈妈还是一直往前走。我一直不停地抱怨走得太累了，而他们却当耳边风。我们一口气走了四英里，那儿的天气非常热，回到家里，大家浑身是汗。

回到芝加哥，天气非常的冷。虽然很怀念路易斯安那州的温暖天气，但我还是很高兴我回家了。